

Porównanie tłumaczeń Jozuego 19:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Jiron, i Migdal-El, Chorem i Bet-Anat, i Bet - Szemesz – dziewiętnaście miast wraz z ich osiedlami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jiron, Migdal-El, Chorem i Bet-Anat, Bet-Szemesz — dziewiętnaście miast wraz z ich osiedlami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jereon, Migdal-El, Chorem, Bet-Anat i Bet-Szemesz: dziewiętnaście miast oraz przyległe do nich wioski.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Jeron, i Magdalel, Horem, i Betanat, i Betsemes, miast dziewiętnaście, i wsi ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Jeron, i Magdalel, Horem i Betanat, i Betsames: miast dziewiętnaście i wsi ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jireon, Migdal-El, Chorem, Bet-Anat, Bet-Szemesz: dziewiętnaście miast z przyległymi wioskami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jireon, Migdal-El, Chorem, Bet-Anat i Bet-Szemesz; miast dziewiętnaście z ich osiedlami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jireon, Migdal-El, Chorem, Bet-Anat i Bet-Szemesz – dziewiętnaście miast wraz z należącymi do nich osadami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jereon, Migdal-El, Chorem, Bet-Anat, Bet-Szemesz: dziewiętnaście miast wraz z przyległymi do nich wioskami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ireon, Migdal-El, Chorem, Bet-Anat, Bet-Szemesz: dziewiętnaście miast i przyległe do nich osiedla.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Ярїон і Маґдалїїл, Орам і Ветанат і Тасмус, дев'ятнадцять міст.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ireon, Migdal El, Horem, Beth Anath i Beth Szemesz – dziewiętnaście miast, wraz z przyległymi siolami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Jireon, i Migdal-El, Chorem i Bet-Anat, i Bet-Szemesz; dziewiętnaście miast oraz ich osady.